29 ta Januar, 1948.

Imhallef:

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D. H-Maestà Tieghu r-Re

versus

Achille Borg

Att ta' l-Akkuża — Nullità — Impjegat Publiku — Storn — Art. 125 tal-Kodići Kriminali.

Hú čar illi brex ikun hemra lok gkan-nullità ta' att ta' l-akkuža kemm bžonn li jkun hemra xi difett fik.

Att ta' l-akkuža fein l-Attarney General jamumi li l-akkužat huwa impjegat publiku u ghalhekk, billi l-addebitu jkun ta' approprjazzjoni ta' flus, jakkužah fuq storn, ma hux difettuž; anzi dak l-ait kien ikun difettuž kieku l-Attorney General, wara li ppremetta li l-akkužat hu mpjegat publiku, jakkužah b'delitt fejn ma tidholx dik il-kwalifika ta' impjegat publiku.

Ghaz hu ovoju ti ghandha ssir distinzjoni boju nullità ta' l-att ta' l-akkuža bažata fug difett rikavabili ''ez facie'' ta' l-istess att ta' l-akkuža, u inežistenza ta' dak id-delitt partikulari minhabba n-nuggas ta' wiehed mil'-elementi tieghu.

Il-Qorti, — Ret in-nota ta' l-akkużat li biha eććepixxa prelimina ment illi ma setax jigi addebitat lilu r-reat dedott fl-att ta' l-akkuża, peress ii hu ma hux ufficjal jew impjegat publiku;

- Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi fit-trattezzjoni d-difensur ta' l-akkużat irrileva li l-eccezzjoni tieghu hi wahda ta' nullita ta' l-att ta' l-akkuża;

Illi hu čar li biex ikun hemm lok ghan-nullita ta' l-att ta' l-akkuże hemm bżonn ii ikun hemm difett fih: Illi ff-att ta' l-akkuža l-Attorney General qieghed jassumi li l-akkužat huwa impjegat publiku, u ghalhekk, ladarba l-Attorney General qieghed jakkužah b'approprjazzjoni ta' flus, l-akkuža kellha tkun ta' storn taht l-art. 125 Kap. 12, u ghaldaqstant f'dana s-sens ma hemm ebda difett fl-att ta' l-akkuža. Anzi kien ikun hemm difett fl-att ta' l-akkuža kieku l-Attorney General, wara li ppremetta li l-akkužat huwa impjegat publiku, imbaghad akkužah b'delitt fejn ma tidholx dik il-kwalifika ta' impjegat publiku;

Illi hu ovvju li ghandha se'r distinzjoni bejn nullità ta' l-att ta' l-akkuża bażata fuq difett rikavabili "ex facie" ta' l-istess att ta' l-akkuża, u inezistenza ta' dak id-delitt partikulari minhabba n-nuqqas ta' wiehed mill-elementi tieghu:

Ghal dawn Il-motivi;

Tiddecidi;

Tichad l-eccezzjoni sollevata mid-difiża; bir-riżerva illi d-difiża (kun tista) ġġib 'il quddiem l-istess kwistjoni fl-istad-ji ulterjuri tal-process.